IMVO ZABANSTUNDU

 (NATIVE OPINION.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.] KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, DECEMBER 5, 1889. [No.264

 IXESHA LE BHOLA, 1889.

ABATSHATILEYO.

MGIDLANA-NYOVANE.—E Qutubeni, ngo 12 November, kutshatiswe u Gawuzela Mgidlana wakwa Makwababa no Caroline Nyovane. Iqina libotshwe ngu sontombi, u Rev. E. Nyovane.--3itl2,12

MONTAUNG-NEER.—Kutshatiswe ngu

Rev. A. Faure wase Hertzog (Emhlangeni) u Isaac M. A. MotaunG, ongu Mvangeli kwa Komani, no Hellen Agnes Neer wase Hertzog, ngo 22nd October, 1889.—4itl9,12

Ababhubhileyo.

MADOLO.—Kwa Matole, ngo 15 Nov., 1889, kubhubhe u Nkau ogama limbi lingo Madolo, umninawe ka Mhlambiso. Ugule intsuku zantlanu. Izihlobo zonke mazamkele lombiko.

E. S. MHLAMBISO.

Amatole Basin,

November 27, 1889. 3itl9,12

DUSE.—Emgwali kwi Farm eyi Garnet kubhubhe u Manci Duse, ngomhla we 9 ku October. Izihlobo mazamkele lombiko. 4t512

"abazelweyo.

SHOSHA.—E Tsomo, ngo 21st October, u Mrs. Henry S. Shosha ufumene

Unyana.—3it 5,12

KUFUNWA

ITITSHALA ezine Certificate, amalungu e remente yase Wesile. Abanjalo bangabhalela u

REV. E. J. WARNER, 3itl2,12 Mount Arthur, via Queenstown.

Isaziso kubo Bonke.

INTLANGANISO ye Bandla lase Wesile e Qonce ibisingete lento eyenziwa ngumzi Ontsundu, ovela kwindawo ngendawo, nsalisa indla yo Mfundisi kakubi. Lendawo Intlanganiso iti mayingenzeki ziko Indawo Zendwendwe,

Ngomyalelo we Ntlanganiso ya Bakokeli base Wesile,

T. SAMBULA,

Igosa lo Mjikelo.

School Street,

November 27, 1889. st.ad.t2 90

Incindi Epitikeziweyo

LINSEED NE

HOREHOUND.

Lelona Yeza le NKOHLOKOHLO, INGQELE, nazo zonke Izikuhlane zo MQALA ne MIPUNGA.

1/6 NGE BHOTILE.

Ngamanani Nanganye kwa

 P. GRAY, Chemist and Druggist,

CAMBRIDGE ROAD,

KING WILLIAMS TOWN.:

OLUKA

 Gowie Uluhlu Lwezityalo.

Ngo NOVEMBER.

Ezimvula zikoyo zinoncedo kumlimi. Ngokukodwa lelona xesha lokuhlwayela

*I Cucumbers, I Vatala, Osenza, Omapuzi, i Tomatoes, i Rhubarb, yembotyi ezinqapelayo.*

*Kwane ntyantyambo ezinjenge*

Aster, Balsam, Candytuft, Cockscomb, Lobelia, Nasturtium, Portulaca, Petunia, Salpiglossis, Zinnia, Phlox Drummondi.

*Kwanezityalo ezinjenge*

Coleus 7/6, 10/-, and 20 - ngedazine.

Begonias 10/- to 15/- ”

Fuchias 7/6 to 10/- ”

*[Olwetu uhlobo]*

OSENZA ne TYUKUMBA zipiwe amanzi.

Intyantyambo, zasebusika ezimagqabi awileyo, mazinestulwe, zomiswe, zeziqu- shekwe entlabatini, kwindawo epolileyo epolileyo.

 W. & C. GOWIE,

GRAHAM’S TOWN.

J. E. dexter

INGCIBI yemiti no Mlungiseleli wo Ku ngcwaba. Ngezantsi kwesitora sakwa Aluveni.

Kingwilliamatown.

DYER NO DYER,

BANQIKA into eninzi ye Mpahla ye Bhola, abayife dlakana ukuba ibonwe ; kuko nento ezintsha, ekumhla zenziwayo NANGABENZI ABA- ZINTLOKO.

IBHATI.

Zika Lillywhite, Izipato ze Cane 16s Zika Cobbet’s Cane Zonke 19s

„ Ezilunge ngapezulu 21s „ Ezenziwe Speshele 25s

„ Ezispeshele 21s Bartlett’s ezi Double Cane 13s 6d

,, Eziketiweyo 25s „ ezi All Cane 16s 9d

„ Duplex Driver 30s „ ezo Kuncotula 19s 6d

Zika Cobbet’s Eziyi Single Cane 15s Zamadoda zoku praktisa 5s 6d, 8s „ I Eziyi Double

Cane 17s „ Dove Tail (extra strong) 9s

I-Seti Zentsapo 6s 6d, 10s, 12s 6d.

I-Stumps 5s 6d, 10s, 12s, 16s 6d.

 I-BHOLA ZE KRIKITI.

Ezika Duke ezimitungo ipindiwe- Ezika Ayer’s Ze Match ezimitungo yo 4s 6d. ipindwe katatu 9s.

„ „ extra strong 6s 3d. „ „ i Catgut „ lOs.

Ezentsapo 2s 6d. „ Lillywhite 6s 6d, 7s, 8s, 8s 6d

Ezika Duke ze Match 5s 9d, 6s 3d, 7s

IZANDLA.

Zokugcina i Wikiti 6s, 7s 6d, 8s 6d, 8s 9d, lOs, zenziwa nge twatwa elimhlope—

ngolusu Iwebokwe—nge Gold Cape Tan Chamois nentlotyantlotyana zonke ezintsha.

Zobetayo Ezolusu Iwe nja 7s 3d, 8s 6d, and 9s. Eze Bhokwe 7s 3d. Eze Buff Chamois

7s 3d.

I New President Batting Glove 9s 6d.

*Impahla entsha engazange yako ye TENNIS, isand' ukunqikwa. In'tonga*

*ze Tennis ziqalela kwi 6;6 kuse kuma 30/-.*

Imitwalo emikulu yempahla entsha, yase ntlakohlaza
ifika ngo Stemele bonke.

DYER NO DYER,

ABANENGUBO ZAMANENE,

KING WILLIAMS TOWN.

Kotenga i Seti yonke kwapulwa i Slieleni zo mbini e pontini,
amanani awodwa kule mpahla. Paula Mlesi!

BON MARCHE

[Apo Kutengiswa impahla entle ingamanani
angemakulu],

GRAHAM’S TOWN.

*Saneke Ityali ezitshipu kanye, ifishini ezona zintsha, ziqala kwi 3/- inye.*

*Ikaliko Emhlope ne Brown, iqala 2/d. yd. ’*

*Imicako etungelwa kwi Blanket, iqala 4ld. yd.*

*Ezona Ntiobo zintsha ze Print, 3d., 4±d., ne 6d. yd.*

*Iqiya ze Keshemiya. Ezimnyama nezamanye amabala 11- inye. /blanket zoboya ziqala 51- inye.*

*Amabhayi 21- lilinye; i Cotton Sheets 1/6 inye.*

YONKE IMPAHLA YABATSHAKAZI!!

I Dress zenziwa apa, ngezona ndlela zigqitiseleyo, yi Ledi esand’ ukuvela e-England.

INGUBO ZAMADODA.

IBHULUKWE ZE KODI, ziqala 5s. inye.

IBHATYI ZE KODI, ziqala 10s. inye.

IBHULUKWE ZE STOFU (Tweed), ziqala 2s. 11d. inye.

IBHATYI ZE STOFU, ziqala 6s. inye.

ISUTI Emhlalayo umfana ifishini entsha, 21s.

IHEMPE, 1s. inye.

*Oze kutenga apa ngokwalatiswa yi “Mvo” aze akuxele oko. Ukuba utenge ngexabiso eligqite kwi ponti enye uyakubuye ayinikwe isheleni* *ngeponti nganye.*

 JOHN W. BAYES & CO.

Kwi Kosa ye Bathurst Street ne Church Square,

 GRAHAM’S TOWM.

 Inyama ne Zonka.

Nento ezinjenge kofu ne swekile zitengeni ko
BOURKE no MARSH,
E Nyutawini nakwisitalato esipambi
kwe ofisi ngase mcantcatweni.

John J. Irvine *&* Co.,

KING WILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, 16s, 18s, 20s IBHATYI „ „ —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d

I-Bhulukwe „ „ —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15b

Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)— 16s 9d to 18s 9d.

Ihempe zamadoda zomsebenzi—10d, 1s, 1s 3d, 1s 6d, 2s

Ihempe ze fulaneli—is 6d, is 9d, 2s, 2s 6d

Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s 11d, 3s 6s

Kuko i Bhulukwe ze kodi ezitile (ezona zohlobo)
7s. 6d.

Intlobo ezintsha zetyali (esazulwini apa azinamabala, koko kupela asemqukumbelweni). Zisusela ku 4s 6d zise kwi ponti.

Iprinti ezisand’ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi

1 kaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi

Ilinzi—4d, 5d, 5/d, 6d nge yadi

Izitofu ezibugqi—6d, 7/d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona impahla itshipu, nenempahla epilileyo.

 JOHN J. IRVINE & CO.,

u-ALUVENI.

YIZA KUBONA EYAKWA

BAKER, BAKER & CO.

IVENKILE YE NGUBO,

KAUKANGELE IMPAHLA ENINZI

Isuti ezimnyama nge 26/6

Isnti ezi Fancy nge 11/6

Isuti ze Serge nge 27/6

Ibhatyi eziyimi bhingo amanani nga­manani

Ibhatyi ezi Sydenham nge 6/- Ibhulukwe ezimnyama nge 10/6 Ibhulukwe ezi Fancy nge 4/6 Ihempe ezimhlope nezinamabala nge 1/- ne 3/3

Iminqwazi elukuni ne tofotofo nge 1/6 Iveyile, Ityepsana, Ikausi, Izihlangu, Shoes, i Blankete, njalo njalo

Ibhulukwe ze KODI zingamanani amakulu (amawaka) ziqalela kwi 5/- nganye

Yiza kulevenkile wozibonela nga-
wako amehlo.

 BAKER, BAKER & CO.

EQONCE.